

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Suscripción:**  
Segovia, mes 1 peseta.—Año 12.—  
Fuera, trimestre 3'50.—Año anti-  
cipado, 12 id.—Id. corriente, 14.

DIARIO DE INFORMACION É INTERESES GENERALES Y LOCALES

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:  
Isabel la Católica, número 6  
**Talleres:**  
Grabador Espinosa, 1.

DIRECTOR: DON RUFINO CANO DE RUEDA

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

## DIA DE DIFUNTOS



### Crónica.

#### Paz á los muertos.

De orden de la autoridad, se prohíbe celebrar meriendas en el Cementerio el próximo día 1.º de Noviembre así como también.... etc.

#### Y tiene razón la Autoridad.

Vean mis lectores como yo, distando mucho de ser anarquista, aunque no suelo gozar de predicamento con la Autoridad en el modo y forma en que hoy encarna en muchas personalidades de nuestra época, vengo á tributarla un aplauso por aquel

bando que se fija tal día como hoy en los Cementerios.

Creo sin seramente que á cada uno le suena la hora del descanso, y, llegado el momento de gozarla, nadie tiene derecho á perturbarle en su olímpica cesación de funciones.

Figurémonos por un momento, que fuera cierta aquella teoría que de muchachos oímos, y que tal noche como hoy levantáramos el esqueleto de nuestras tumbas y, á estilo del Comendador, fuéramos á buscar el diente incisivo que en mejores tiempos hubimos de clavar en el dintel de la puerta de nuestra casa, ó en la de la morada agena que es donde casi siempre se claván los incisivos, ¿es posible que acertáramos con el camino á través de la barahunda que producen las francachelas de nuestros amados parientes, con sus buñuelos de viento y sus acertijos y su paseo continuo entre nuestras tumbas como haciendo ostentación de su físico intangible?

Los muertos tienen el derecho de ser kantianos en su filosofía, salvo en algo en que Kant se escurrió por fuerza del consonante, que en aquella ciencia se llama principio.

Esta es la única posible filosofía.... del derecho de los difuntos. Por eso la Autoridad hace bien evitar que se les moleste dentro de su propio domicilio por los que aun no hemos ascendido á la categoría de memorables.

A los muertos solo se les puede honrar, en mi concepto, con susfragios, oraciones y lágrimas, únicas puras manifestaciones del recuerdo, pero con lágrimas y oraciones caseras.

El dolor es egoísta, quiere manifestarse en la soledad; con el corazón y la memoria propios le bastan para vivir. Por algo es lo contrario del placer bullanguero, decidor, alegre, comunicativo, sociable...

El muerto pena; el muerto goza; pero las cosas terrenas son ajenas á este goce y á esta pena del espíritu. De lo contrario surgiría una nueva fase de la guerra civil porque tendríamos que combatir diariamente con nuestros parientes difuntos.

Ellos tienen el derecho de no ocuparse de las cosas de este mundo las cuales dejaron en su casita cuando llegó el trance supremo de traspasar... ese puente invisible que separa la muerte de la vida.

A esto nos oponemos los vivos cuando no podemos ó no tenemos ganas de llorar, y nos empeñamos en sujetar al difunto á este misero valle de lágrimas (que por muchos años gocemos) colgándole á la puerta de la tumba lamparitas, versos, que parten los corazones, un retrato si fué de regular apostura, cuatro cachivaches de papel y talco, y á veces los atributos de su profesión.

Por ejemplo en el cementerio de Segovia existe una inscripción que copiada dice:  
AQUÍ YACE (FULANO DE TAL)  
Proveedor de la Real Casa.

Inteligencia descubre vaguedades de seductora esperanza, el *ultra* que la fe aguarda con energía inquebrantable.

Y piensa el hombre en sus hijos hijos muertos y le aterroriza el limbo que antes le parecía seductor para fin de la vida propia, piensa en la gloria y en ella cree como bello futuro, y adivina que aún cansado y maltrecho en esta vida no puede acabar en ella como cualquier pollino.

Y muere con la memoria en lo pretérito y la esperanza en lo que está llegando.

De lo único que no se acuerda es de impedir que sus parientes y amigos molesten y profanen su memoria con los excesos del día hoy; esto lo deja al cuidado de la Autoridad local.

Algo es algo. Y para predicar con el ejemplo, yo propongo que el año próximo, además de prohibir la merienda en el Cementerio, prohíba el Alcalde de Segovia que hablemos en los periódicos de cosas de difuntos.

¡Por que, cuidado, con lo gastado que se vá poniendo el tema!

LUIS JULIÁN AMARI.

### Memorandum.

Una vez más llega el día de los recuerdos.

El deber que tenemos á orar por todos, se hace sentir hoy en nosotros, severo y potente, y rindiéndose á su imperio nuestra memoria repasa la oración breve y sencilla, por los muertos que aún son llorados en el hogar de la casa y por los que murieron en tiempos tan añejos, que también ya dejaron de existir en nuestros recuerdos y de tener veneración en nuestro sentimiento.

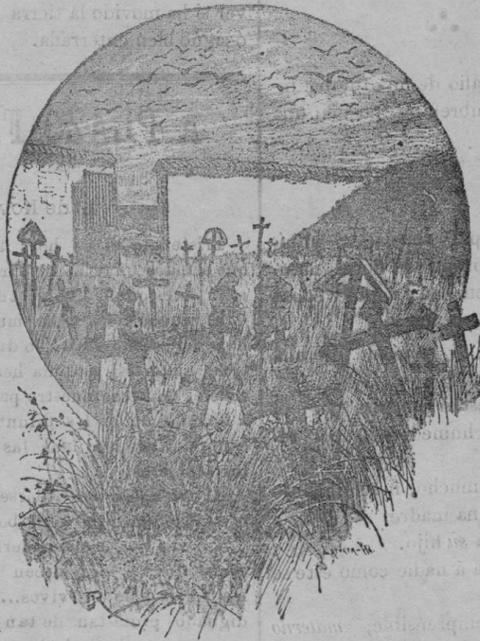
Día de orar es. Todos los años se repite, porque todo lo que es profundamente humano tiene que obedecer á esa propensión que tenemos á imitar á la grande obra del Ser Universal.

Giran los mundos, y los días y las estaciones se suceden, los ciclos reproducen los fenómenos del Cosmos, en transformaciones infinitas; y á este continuo ir y venir á que la suma Providencia nos tiene condenados para que reconozcamos siempre nuestra imperfección, ajustamos sin querer nuestras instituciones y costumbres; y nuestra vida, mirada con atención, no es otra cosa que una sistemática repetición de fenómenos de la fisiología y la Psicología; y para que el repetir no se olvide tenemos inventado un Calendario que nos lo recuerda.

Hoy es día de orar.  
Oremos.

### En el Cementerio.

#### Los niños muertos.



#### Al Campo Santo.

Fué siempre mi visita predilecta. Ya lo dije en tiempo no lejano: es el Cementerio un libro abierto y sus páginas las tumbas.

Hay páginas en blanco, como las almas de los niños, y páginas negras como el dolor.

¡Ellas simbolizan tanto!

Vuela un niño al cielo.

No es extraño que ennegrezca el alma de la madre que llora, resistiéndose á abandonar el ser que ella concibió y Dios la pide.

La muerte del niño puede purificar el alma del incrédulo, que ante el hijo agónico balbuceó una oración....

José Zahonero, el genial escritor, hoy modelo de creyentes, fué no ha

mucho protestante, y su pluma, siempre castiza, rubricó libelos difamatorios para la religión de Cristo, no respetando ni á sus más honrados sacerdotes.

Pero llegó un día: el día de la muerte de un hijo....

En el cementerio de Segovia (primera rotonda del primer patio, y nicho número 53) se vé una lápida blanca que en negruzcas letras dice:

†  
**José Zahonero Nagot.**  
Te fuiste, ¡oh angel generoso, y me dejaste el dolor.... pero me dejaste también la fé que no tenía: fué tu misión.  
Volvete á ver será mi premio.

Conversión hermosa, reflejada en estas líneas que encierran en sí todo el poema de una vida.

Un niño muerto domó la rebeldía de un hombre. Zahonera reza.

Las madres, con su bendito cariño, torturan la mente por dar forma palpable al dolor.

En la misma primera rotonda del primer patio de nuestro Cementerio, hay dos nichos (números 57 y 58) llenos de juguetes.... ¡lo que en vida más quisieran los pequeñuelos, después del santo amor de sus padres!

¡Los juguetes! amor de los niños. Está un niño enfermo.

— «¿Qué quieres, vidita, qué quieres?»

— «¡Mamá, qué venga mamá!»

Y mamá viene, y le besa, y le acaricia... pero el niño no se conforma; eso es poco: faltan sus juguetes.

— «¿A quién quieres más, hijita?»

— «A mamá, y después a la muñeca.»

Después a papá y a los hermanos...

Los juguetes son el amor de los niños; pero en sus tumbas los juguetes.

Hay epítafios en verso, verdaderas poesías de dolor, no muy correctas quizá, pero en todo caso admirables por lo que quieren decir.

Una recuerdo del nicho donde descansan los cuerpos de dos ángeles que al cielo volaron en 1871 y 77, respectivamente.

«Si morir es despertar en la presencia de Dios, felices, hijos, los dos que de ella podeis gozar.»

El poeta, que su nombre oculta, siente religiosa unción para sufrir rezando.

Su dolor es tranquilo como su resignación. Reza y espera: ¡feliz él!

«¡¡¡María!!!» Sencillo epitafio de una tumba infantil: un nombre; un poema: una lágrima.

«A mi hijo» Sobre una lápida en blanco, admírase humilde corona de flores naturales con tan sencilla y conmovedora inscripción: «A mi hijo».

Es, sin duda, el recuerdo de una madre.

Las flores están mustias por el tiempo, y aún humedecidas por reciente llanto.

Han llorado mucho, mucho, sobre ellas... Lloró una madre. Allí descansa su hijo.

¿Qué importa a nadie como éste se llama?

Natural, comprensible, materno egoísmo, calló el nombre del muerto para llorarla ella sola.

¡Qué egoístas y que buenas son las madres!

Demos fin á estas ligerísimas notas, con nuestro más cariñoso recuerdo para el poeta que tanto soñara con su «gentil doncella de cabellos rubios».

Los poetas son siempre niños.

Y Rafael Ochoa, el director inolvidable de EL ADELANTADO, era un gran poeta: un niño grande, con grandeza desbordada en sus mágicos versos, arrulladores, cadenciosos, divinos...

MIGUEL DE ZARRAGA.

Camino del Cementerio



Al Cementerio á llorar va esta viuda diligente (y á ver si puede pescar, otro marido... suplente.)



Don Juan, muy buena persona, que tuvo suerte muy negra, va á poner una corona en la tumba de su suegra, y á rezarla, por la guerra que le dió la desdichada, y, como el que no hace nada, ver si ha movido la tierra ó sigue bien enterrada.

A PLAZO FIJO.

1.º de Noviembre.

Triste día el de hoy: triste fecha que á todo nos recuerda seres que fueron: ¡seres que no volverán á ser!

El mundo llora á sus muertos... La hoja del calendario así lo dice, y nosotros, que hasta este día hemos contenido el llanto en nuestro pecho, vamos á la mansión de los difuntos á bañar con nuestras lágrimas las piedras de los sepuleros.

El dolor debe desbordarse oficialmente en este día... ¡Y se desborda!

Tal vez bajo las mortuorias losas los esqueletos se estremecen al escuchar los sollozos de los vivos... Quizás indignados protestan de tan imponentes manifestaciones de duelo, al pensar que el verdadero dolor no debe experimentarse á plazo fijo!

«Pero, ¡qué importa! Después de todo mejor es así; muchos no hubieran rendido este homenaje á sus muertos, si en esta tarde no lo hicieran... Hay que seguir la costumbre establecida; aunque la conciencia nos reprimine y con sordo acento nos grite: «¡Llora cuando llorar debas, y no cuando el mundo quiera!»

Y apenas secan las lágrimas vertidas en el cementerio, seguiremos yendo alegres al teatro y una vez allí aplaudiremos con ciegos entusiasmos, las legendarias proezas de don Juan Tenorio: de ese simbolo de la humanidad, que nada respeta y que ante nada retrocede, hasta que la estatua de don Gonzalo de Ulloa le avisa que la muerte llega... ¡y entonces llora y se arrepiente!

Así hacemos todos: pasamos el año

sin pensar en los difuntos; pero precisamente al llegar el día 1.º de Noviembre estamos tristes, cabizbajos y dispuestos á ahogar con nuestras lágrimas el recuerdo de los que fueron.

¡Pobres difuntos! La humanidad viviente no respeta ni el silencio de las tumbas... ¡Cuánto mejor que las lágrimas que en confuso tropel derrama el mundo en este día, agradeceréis las que vierta aquel que se postre ante el montón de tierra que guarda vuestros huesos, cuando nadie le vea, cuando nadie venga á distraerle de sus meditaciones, y á ser testigo inoportuno del dolor ageno!

Pero no, vale más, mucho más, seguir como hasta hoy...

¿Qué diría el mundo si el día primero de Noviembre no fuera el consagrado á los buñuelos de viento y al don Juan Tenorio? ¡Sin eso tal vez no habría, ni aún quien llorase á sus muertos!

LUIS ESPAÑA.

Del día.

Con los difuntos

(En colaboración con don Gonzalo Terradillos y Brea.)

Los dos. — ¡Ah!

No nos causan pavor vuestros semblantes esquivos...

Alzaos fantasmas vanos, para escuchar un soneto que os dedica don Gonzalo.

Ahi va:

SONETO.

Del cementerio, el silencio vejan, los vivos, con piadosa idolatría y en fúnebre doliente romería ponen las coronas, que allí dejan. Oran, lloran y después se alejan, pensando, en los que fueron, algún día honor, amor, pesar ó gran alegría en esta vida, que todos motajan... Después... recogidos los pañuelos y al olvido tristezas y llantos, todos se ponen á comer buñuelos; mientras las campanas, arcaicos cantos, por hijos, padres, madres y abuelos entonan en la noche de Los Santos.

Ya podeis volver tranquilos á vuestros lechos de piedra, por que están recogidos los pañuelos, y no hay quien nos los haga sacar otra vez, hasta el año que viene.

Los difuntos. — ¡Que hable el Alcalde en verso!

Yo—No puede, señores, es imposible tiege enferma la musa y la está reoatando en estos momentos; además eso de las moratorias le traen hecho un don Gonzalo... de Ulloa, es decir que se siente padre... del pueblo y esta temiendo la llegada de un nnevo don Juan que le limpie la hija.

—Pues que hable el señor Gobernador interino.

—Imposible ¿No le veis coupado en ver como corre el agua del Eresma, donde lavan unas buenas mozas? Además es primerizo.

—Pues que nos diriga la palabra el síndico del Concejo.

—¿Cuál?

El Sr. Lotero disfruta licencia y el Sr. Ramirez, se encuentra entre los colchones de borra en este momento.

—Pues no nos vamos sin saber que ocurre por Segovia.

—Pues bien, esqueletos exigentes, allá va.

Segovia está hoy poco más ó menos que ayer, pero nos divertimos la mar. Hemos celebrado juegos florales algo caritos que nos han hecho conocer como poetas á muchos que no hay más que mirarlos á la cara para saber la relación íntima que tienen con las musas.

Tenemos Orfeón, adoquines en ciertas calles y en otros sitios; tubería de carga, dos depositos de agua, ó suicidadores; luz eléctrica, la mayor parte de las noches; un Ayuntamiento que á Dios le vuelve loco; un Secretario que tiene la facultad de Secar 7.747 palabras por minuto, por lo cual

tiene que registrarle la garganta el Alcalde al final de cada speech.

Las industrias progresan: tenemos en Segovia hoy más de doscientas tabernas.....

—Un esqueleto: Lo que observo es que no se ha hecho todavía el mercado cubierto?

—Se hará, se hará cuando se desocupe el señor Alcalde.

—Está también en el mismo estado que el año anterior la calleja que desde el Gobierno baja al postigo.

—Se arreglará... cuando se desocupe el señor Alcalde.

—Y en el mismo estado la tapia del paseo de don Juan II ¡Que verguenzal

—Se arreglará también.....

—Sí, cuando se desocupe el señor Alcalde. ¿Y que piensa don Eulogio de la esplanada de San Agustín?

—¡Ah! de esa, hacer algunas instantáneas con sombras chinecas; y además perfumar algunos rincones.

—¿Pero se hará todo eso?

—Sí, se hará, cuando se desocupe el señor Alcalde.

—Pues hasta el año que viene, si no nos vemos antes. Dé usted recuerdos al señor Higuera.

—Muchas gracias.

—Y las gracias al señor Terradillos por el sonetito.

—Se hará.

—Y que le siga soplando la musa como hasta aquí.

—Cumpliré el encargo.

Y los muertos desaparecen entre las sombras de la noche, y yo me quedo enjugándome una lágrima con el único pañuelo que dejó por recoger en su soneto mi buen amigo y compañero don Gonzalo.

GARCÍA FALEBA.

RÁPIDA.

Allá, en las afueras de la ciudad, en un cerro que se llama del Angel, asociándose por empinada cuesta á cuya terminación se halla la puerta del cementerio.

Una abigarrada multitud invade patios y galerías. En todos los semblantes se retrata el respeto que infunde en el ánimo la sagrada mansión de los muertos. Nombres y fechas por todas partes y recordando seres que atravesaron como estrellas fugaces por esta mísera tierra, dejando tras sí una estela que el tiempo con su rigidez inexorable se encarga á ir borrando poco á poco, como borran las aguas del mar el espumoso surco hecho por la quilla de fragil esquife...

Corren las horas de la tarde, de una tarde de otoño alumbrado por los melancólicos rayos de un sol tristísimo que avanza hacia el ocaso, y aquella muchedumbre en su mayoría más curiosa que dolorida, que acude allí por que realmente no tiene otro sitio donde lucir el repugnante lujo con que corrompe las costumbres sociales, discurre silenciosa de uno á otro lado del cementerio hasta que el crepúsculo anuncia con sus amortiguados resplandores el próximo imperio de la noche.

Entonces comienza á descender, y poco á poco van quedando solo el santo recinto, en tanto que la campana de la capilla anuncia con fúnebre tañido que empieza la noche de los difuntos...

El frío que se posesionó del alma al contacto de tanto recuerdo sagrado desaparece al poco tiempo con el humo que sube á lo alto desde las calderas de los buñoleros que, siguiendo la tradicional costumbre, ofrecen, en la plaza del Azoguejo, sus doradas boladas recién sacadas de hirviente líquido, á la larga fila de compradores que se arremolinan en derredor de las calderas.

Y la orgía mundanal que abrió en el día un ligero mandatál al dolor, respetando su grandeza y santidad, torna á engolfarse en el ruido de báquicas fiestas dando al olvido á aquellos que volvieron á quedar solos entre las tapias del cementerio, hasta el año siguiente en que vuelva la misma curio-

sa multitud á interrumpir los pasos angustios con que brinda la muerte á los que cobija bajo sus alas....

El día de hoy solo sirve para representar un acto más de la gran comedia humana que se titula, «El fingir del mundo».

LEOPOLDO CASERO SÁNCHEZ.

NOTA CÓMICA.

EL TENORIO DE ZORRILLA.



—Don Juan, Don Juan á escena.



—Ah, señores periodistas muchas gracias... no me merezco tanto. ¿Mi nombre? Ah, mi modestia me obliga á ocultarle.

Diario religioso.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Juan, Astremonio y Marcelo, obispos; San Cesáreo, diácono; San Benigno, presbítero; San Severino, monje, y Santa Juliana.

LA SOLEMNE FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS.

Grande es el número de los santos, cuya memoria celebra la santa iglesia cada día; pero es mucho mayor el de aquellos, cuyos nombres, virtudes y méritos están ocultos á nuestra noticia, y el Señor, único apreciador y largo remunerador de los méritos humanos, los conoció, los premió abundantemente, y los hará gloriosos á la faz de todos los hombres en el gran día de los desagravios, de los galardones y los castigos.

De antiguo se celebraba en la iglesia esta festividad, á cuya cabeza se ponía á María, santísima, reina de los ángeles y de los santos, pero con más celebridad desde que el papa Bonifacio IV, después de haber expurgado el gran panteón, que Roma gentilica dedicara á todos los dioses le consagró en honra de todos los santos, trasladando á él una porción de carros de huesos sacados de las catacumbas.

AGRIDULCES

Pepito va á comer á casa de su madrina, buena señora que tiene costumbre de estar todo el día, pluma en mano, quitando el polvo basta donde no lo hay.

El niño mira asombrado á su madrina, que no se está quieta un momento.

—Oye, Pepito, —dice ella— á ti no te tocará esto, porque también lo hará tu mamá.

—No señora, —contesta sencillamente el chico— mi mamá no tiene manías.

En una conferencia: Un amigo del orador, le interrumpe, y le dice por lo bajo:

—Estás diciendo una de desatinos....

Y el aludido contesta:

—Es para que me entiendas tú.

# Notas políticas

## La cuestión de los cambios.

El ministro de Hacienda señor Rodríguez, ha manifestado á un corresponsal de un periódico francés su opinión de que la campaña alarmista cesará muy pronto, añadiendo que su único propósito es hacer cada vez más firme y más inexpugnable el crédito de España, deber patriótico en el cual coinciden con el actual ministro sus antecesores, los señores Villaverde, Poincaré, Navarro Reverter y todos los financieros del Parlamento, que seguramente antempondrán el interés general del país á los intereses del partido.

## Nuevos Gobernadores.

Dice *La Correspondencia*: «Háblase otra vez de combinación de gobernadores, creyéndose que en ella entrarán los de una provincia levantana y de otra meridional».

## El señor Llorens.

La Comisión que entiende en el suplicatorio para procesar al señor Llorens por un artículo publicado en *El Evangelio* sobre la administración de justicia en Madrid ha emitido el dictamen en el sentido de denegar el suplicatorio.

## Escolta de trenes.

Según parece, la disposición suprimiendo el servicio de escolta de trenes que prestaba la Guardia civil se funda en que en ese servicio se empleaba diariamente un número considerable de guardias, los cuales además, sin que su haber alcance para ello, tenían que comer fuera de sus casas en las cantinas de las estaciones, en que los precios de los artículos son muy elevados. Respecto á la presencia de las parejas en las estaciones al paso de los trenes, también separaba á los guardias de otros servicios de vigilancia en sus respectiva demarcación.

Todo lo cual nos prueba nada más sino que en los centros oficiales no existen iniciativas, no ya para el aumento necesario de la Guardia civil, sino tampoco para resolver un problema tan sencillo como el de la alimentación de los guardias durante su servicio de escolta, ó la organización de éste en forma que pudiesen ser relevados escalonadamente para que tuvieran tiempo de regresar al punto de su residencia á la hora de comer.

Pero así son nuestros gobernantes: ante la primera dificultad pierden el tino, y en vez de buscar el medio racional de vencerla, toman por el atajo y lo arreglan todo perjudicando siempre al público que es quien paga los vidrios rotos.

## Así dice *La Epoca*.

## Rumores.

Circulaban rumores ayer tarde de que se hacen trabajos para un ministerio de concentración presidido por el señor Montero Ríos, con la ayuda de varios elementos de importancia política. Si los trabajos existen, no llegarán á un resultado satisfactorio, probablemente.

# INFORMACION LOCAL

## Detalles sobre un incendio.

Ampliando nuestras noticias referentes al incendio ocurrido en el encerradero, propiedad del Excelentísimo señor don Federico de Orduña, situado en término del Espinar, podemos añadir que han sido detenidos por la guardia civil á instancias del señor Alcalde, los vecinos de aquella villa Manuel González, Felipe Ramón, Apolinar González y Pablo García, como presuntos autores del incendio, ó cómplices en la comisión del delito.

## Calda funesta.

Comunica el señor Alcalde de Turégano que estando ayer cortando de la copa de un pino del sitio denominado Toconal, ramas secas el vecino de dicha villa, Lucio García Traperero, su-

frío una caída fracturándose la columna vertebral.

Su estado es gravísimo.

## Detención.

La guardia civil de Villacastín ha detenido á varios sujetos como autores de un robo de caballerías ocurrido en Buitrago (Madrid) el 17 de Marzo último.

Se les recogió un pollino, manifestando los detenidos que ese y otros más los habían comprado á unos gitanos que no conocen.

MIL PESETAS al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que la del «Doctor Pizá», de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

## Teatro Miñón.

La compañía dramática de Luis Ferrer, debutará esta noche con el popular drama religioso fantástico en dos partes dividido en siete cuadros, del inmortal poeta don José Zorrilla titulado:

## DON JUAN TENORIO.

H aquí el reparto:

Doña Inés de Ulloa, (señora Belacorracho).—Doña Ana de Pantoja, (señorita Cárcamo J.).—Brigida, (señora García Senra).—Abadesa de las Calatravas, (señora Soto).—La Tornera de idem, (señora Deloso).—Lucía, (señorita Pérez).—Don Juan Tenorio, (señor Calleja).—Don Luis Megía, (señor Ferrer).—Don Gonzalo de Ulloa, (señor Jurdao).—Don Diego Tenorio, (señor López).—El Capitán Centellas, (señor Luna).—Don Rafael Avellaneda, (señor San Martín).—Ciutti, (señor Piñeira).—Escultor, (señor Carrasco).—Cristófano Cutarelli, (idem).—Alguaciles 1.º y 2.º, (N. N.).

Caballeros, enmascarados y estatuas.

El gran número de localidades pedidas y la baratura de los precios, hacen esperar una gran noche para los devotos del Tenorio.

Para el próximo sábado anunciase el estreno del hermoso drama «Aurora» de Joaquín Dicenta, obra estrenada con éxito verdaderamente extraordinario en Barcelona.

## JOSÉ JARES.

Participa á su numerosa clientela que con objeto de dar más extensión á su negocio ha establecido una nueva sastrería en la calle de **Espoz y Mina 13, Madrid**, donde ofrece á todos sus clientes y al público en general un completo y variado surtido en toda clase de géneros de la presente temporada.

## Beca vacante.

Hallándose vacante una beca de gracia en el Seminario Conciliar de esta Ciudad, costeada de los fondos de la extinguida Junta de Nobles Linajes, y habiéndose de proveer por concurso, el *Boletín oficial* anunciaba la vacante á fin de que los aspirantes á ella presenten sus solicitudes en la Secretaría del Ayuntamiento en el improrrogable plazo de veinte días.

La casa Pedro DOMEQO tiene los vinos más añejos de Jerez, los de universal renombre, los de precios fabulosos y los de calidad corriente para todas las clases de la sociedad, pero dentro de cada precio ofrece vinos de una superioridad incontestable porque á ese objeto dedicó los desvelos de toda la vida.

## Banquete.

El martes á la una de la tarde tendrá lugar en el salón bajo del Café de la Unión, el almuerzo con que piensan despedir al ex-delegado de Hacienda de esta provincia, don José Solís, muchos de sus amigos de Segovia.

Las inscripciones se harán en dicho café.

## De Instrucción pública.

Se han recibido los presupuestos escolares de Mata de Cuéllar.

—Propuestas para la formación de Junta local de Navares de Enmedio y Abades.

—Se ha recibido también en el Gobierno civil una comunicación dando cuenta de haber sido entregados á la Junta local de Navalmanzano los presupuestos para 1902 de la escuela diurna de niños; y para este año y 1903 de la escuela de adultos.

Hemos saludado en nuestra redacción á nuestro particular amigo don Leopoldo Casero, quien estará dos ó tres días entre nosotros al lado de su estimable familia.

## Juzgado.

Hoy se ha registrado una defunción: nacimientos ninguno.

## En la Catedral.

Esta mañana ha resultado la fiesta religiosa celebrada en la Catedral, tan solemne como hermosa.

Los sonos del órgano repercutían en la anochurosa nave de nuestra Basílica, en la que se veía un número grande de fieles.

El sermón ha estado á cargo del señor Magistral cuyas dotes oratorias son conocidas en Segovia.

El acto terminó á las once.

## HERNIAS (quebraduras).

deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, vientre abultado ó caído, parálisis, etc.

Consulta médica especial para tratamientos y curación de estas enfermedades.

El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Segovia y recibirá de once á seis en la Fonda de la Burgalesa á todos los que padezcan de Hernias (quebradura) desviaciones de la columna vertebral, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho médico.

Vistos por este Especialista todos los aparatos herniáticos y corsets faja ó aluminios para reducir el vientre, conocidos, solo utiliza por el buen resultado que dá, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga movimiento el paciente.

Consulta en Segovia los días 8 y 9 de Septiembre próximo en la Fonda de la Burgalesa.

En Madrid en el Gabinete del Médico Director, Fuencarral, 19 y 21, Gabinete Mecauterápico de Madrid.



## A NUESTROS SUSCRITORES.

Este periódico, siguiendo la costumbre establecida por populares diarios de Madrid y provincias, entre ellos *La Correspondencia de España* y *La Libertad*, de Valladolid, tiene el propósito de dar participación á sus suscriptores en el billete de la Lotería de Navidad que la Redacción jugará; y á este efecto sorteará entre sus abonados, que el día 1.º de Diciembre estén al corriente en el pago de suscripción, unos cuantos décimos, de cien pesetas cada uno, que serán adjudicados á suscriptores que en el reparto de números que hagamos tengan uno igual á los de los seis premios mayores de la lotería de 10 de Diciembre próximo. Dentro de breves días daremos más detalles.



## POR TELEFONO.

Madrid—6 tarde.

## De política.

Personal de gran intimidad del se-

ñor Sagasta, han negado que este padeciera el catarro que le ha servido de pretexto para no salir de casa.

Lo cierto es que el señor Sagasta no está en condiciones de contestar á ninguna interpelación, y que seguirá haciéndolo el señor Moret.

Se dice que estos son ensayos para la Jefatura de este señor por que el señor Sagasta en cuanto el frío apriete, quedará inútil para ejercer las funciones de Gobierno.

Aumenta con esto la creencia de que dentro del año actual serán poder los conservadores unidos á los gamacistas, descortándose el rumor que ayer circulaba de la formación de un gabinete de concentración bajo la base de Montero Ríos.

# Robos

A las ocho de la mañana se ha descubierto un robo cometido en las oficinas de los tranvías de Madrid.

Los ladrones que no han sido habidos, rompieron una ventana enrejada que dá á la calle de Núñez de Balboa, forzando la caja de la Compañía y llevándose 75.000 pesetas.

\*\*

También en una relojería de la calle de Bordadores se ha cometido otro robo de relativa importancia.

El ladrón, que tampoco ha sido habido, entró en la tienda, amordazó al dependiente, amenazándole con una navaja y se llevó los 39 relojes que había en el escaparate.

## Lo de Jerez.

Sigue la situación con graves caracteres.

La opinión pública acusa al Ministro de Estado, Duque de Almodovar, por decirse que ha aconsejado á sus amigos los patronos, que no transijan.

Los obreros sostienen también intransigentes sus conclusiones.

EL CORRESPONSAL.

# Ama de cría.

Se necesita una para fuera de la Capital.

Darán razón en la Administración de este periódico.

## Gratificación.

Se gratificará al que entregue en la calle Real del Carmen, 35, un galgo inglés, con un collar encarnado con tres cascabeles, extraviado el Jueves último.

## Parada en venta.

Se venden un pollino de parada de siete cuartas y siete dedos, negro, de excelentes y bien probadas condiciones para la reproducción; otro pollino de siete cuartas, blanco, empedrado, y un caballo de buena marca negro y bonita lámina, también de iguales buenas condiciones.

En la administración de este periódico darán razón.

## Venta

de dos cabras, una recién parida, con dos chivos y otra preñada de tres meses.

Dará razón su dueño, Francisco Sanz, San Esteban, 13.

# ACADEMIA ESPECIAL DE IDIOMA Y COMERCIO.

DIRIGIDA POR

## DON JUAN ALVAREZ Y ALVAREZ

PROFESOR DE LENGUAS VIVAS

Con oposiciones aprobadas en la Universidad Central de Madrid autor de varias obras lingüísticas premiadas con Gran Medalla de Plata

Preparación completa para la carrera de Contadores de Comercio (antes Peritos Mercantiles), por Profesores tan idóneos como experimentados.

## ENSEÑANZA OFICIAL Y LIBRE

Clases y lecciones particulares especiales de Francés, Inglés, Alemán, Español, Teneduría de libros y Caligrafía, más Ortografía castellana y Taquigrafía.

Suficientemente conocida en esta capital la eficacia de nuestros métodos de enseñanza, nada nos toca decir en alabanza propia.

Los internos que esta Academia estudian la carrera de Contadores de Comercio, (nunca se admiten mas de seis), como asimismo los que estudian el Comercio libre especial tienen la ventaja de aprender MUY BIEN los idiomas, Contabilidad y Caligrafía en virtud de cuyos conocimientos obtienen con facilidad envidiables puestos y muy respetable sueldos.

Los jóvenes que aprenden las materias más esenciales ó importantes para el Comercio, como son los idiomas, la Teneduría de libros y la Caligrafía, terminan generalmente sus estudios entre los 24 y 27 meses, sin vacaciones.

De los Contadores de Comercio que esta Academia ha preparado, ni uno sólo ha pasado hasta el día de hoy, por el bochornoso caso del *suspense*, obteniendo en cambio, los notes de sobresaliente y notable en la mayor parte de las asignaturas.

Los alumnos internos son constantemente atendidos y vigilados por el Director y familia. Costumbres esencialmente morales y educación franca y netamente cristiana.

Para otros detalles dirigirse por carta al director, acompañando un sello de 15 céntimos.

Plazuela de Santa María, núm. 1.-Valladolid,



## JULIO DUQUE

PLATERÍA

Isabel la Católica, núm. 9.

Se construyen y arreglan toda clase de joyas, coronas, cruces y toda clase de objetos de plata y oro pertenecientes al culto. Esta casa cuenta con variado surtido en botonaduras, pendientes, pulseras, etc., etc. Visítese esta casa.

Medalla de oro.—Paris y Londres. 1902.

# EMULSION FORCADA

UNICA PREMIADA en el Concurso del Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Infinitamente más activa y reconstituyente que el mejor aceite de hígado de bacalao por ser la única Emulsión de este aceite obtenida por medio de un agente reconocido hoy como el alimento más poderoso, que con su gran virtud nutritiva aumenta prodigiosamente la eficacia y efectos del aceite, y lo modifica de modo que se toma con agrado y se asimila directamente y en totalidad sin ningún trabajo digestivo. Cura y fortifica con maravillosa rapidez á niños débiles ó desnutridos, tardíos en andar, desgastados, linfáticos, raquíticos, escrofulosos, demacrados ó anémicos, á los debilitados, etc., etc.

SECCION DE ANUNCIOS

J. P. MARTÍN E HIJO

Proveedores de la Real Casa

Grandes establecimientos

ARBORICULTURA Y FLORICULTURA

Madrid.—Despacho: Alcalá, 58.—Jardines: calle del Cisne, 11 y 13
Sevilla.—Mallen, 21 (Calzada)

Premiados con las más altas recompensas, Diplomas de honor, Medallas de oro y de plata, Objetos de arte, y Socios honorarios de varias Sociedades de horticultura del reino y del extranjero.

Premio de honor de S. M. la Reina Regente: un objeto de arte. Granada, 1887.—Premio de honor de S. A. R. la Infanta Doña Isabel: un objeto de arte. Granada.—Primer premio, único: Medalla de plata, Exposición de frutas. Málaga, 1887.—Primer premio, único: Medalla de oro.—Exposición de frutas. Madrid, 1890.—Primer premio único: Medalla de oro y diploma de honor. Cádiz, 1890.

Dirección telegráfica: Martín, horticultor.—Alcalá, 58, Madrid.—Mallen, 21 (Calzada), Sevilla

TELÉFONO 1.082

Este establecimiento, especialmente dedicado a la exportación, expide sus productos a todas partes del mundo. Por procedimiento excepcional acondiciona los embalajes de tal modo, que la buena llegada de los envíos es inevitable.

La higiene de los piés.

En la acreditada ZAPATERIA ESPAÑOLA se ha recibido un completo surtido de CHANCLOS DE GOMA para preservarse de las humedades, y por tanto de tantas enfermedades que de aquellas se derivan, y en particular del terrible reuma.

Eminencias médicas los recomiendan contra la rutina de algunas gentes en contrario, como uno de los medios más eficaces para la salud. La marca BOSTON es la más acreditada por su solidez, elegancia y ligereza.

Unico depósito en la provincia: FERNANDO ZUAZO, Isabel la Católica, 8.—Segovia.

LA ADMINISTRACIÓN

Centro general de representaciones establecido en Segovia

con mayor número de poderes de Ayuntamientos que ningún otro en dicha provincia

Corresponsales activísimos en Madrid

Asesoría por letrados.—Asuntos civiles, mercantiles administrativos y contencioso-administrativos.—Inscripciones de la Deuda pública y resguardos de la Caja de Depósitos.—Pensiones civiles y militares.—Testamentarias.—Créditos.—Repartos, presupuestos y cuentas municipales.—Proyectos de contratos públicos.

Pídanse detalles.

DON GERMAN GANO. Isabel la Católica, 8, (despacho)

SEGOVIA

PEDRO DOMEQ

COSECHERO, ALMACENISTA Y EXTRACTOR DE VINOS

JEREZ DE LA FRONTERA

(CASA FUNDADA EN 1730)

Autorizada para el uso de las armas reales por R. O. de 18 de Octubre de 1894.

PLANTAS

DESTILADOR DE AGUARDIENTE PURO DE VINO, ESTILO

COGNAC, FINE CHAMPAGNE

MARCAS: UNA, DOS Y TRES CEPAS Y EXTRA

PEDID ESPECIALMENTE

COGNAC DE PEDRO DOMEQ

en todos los cafés, casinos, círculos, fondas, hoteles y restaurants, exigiendo las etiquetas UNA, DOS, TRES CEPAS, EXTRA Y FUNDADOR,

con su escudo de armas.

Indudable es que Venancio González

vende los mejores comestibles nacionales y ultramarinos en la ciudad. CAFE, tostado diariamente a 5 pesetas kilo.

AZUCARES PUROS DE CAÑA a 1 peseta 30 céntimos kilo, y 14 pesetas arroba.

25.—JOSÉ ZORRILLA.—25.

Drogueria Ibero-Universal Perfumeria Central

Director: el más práctico droguero de Segovia y químico industrial

ANDRES HERNANZ PEREZ

Juan Bravo, 15, (esquina a la cárcel.)

Por orden terminante de sus Jefes han venido a visitar este gran Centro, los representantes de las mejores fábricas de productos químicos, entre ellos el de la casa Geig y Compañía y Mesk de Alemania, los de la casa Teikidó y Compañía en drogas para la industria, farmacia y artes, la de Villadot y Compañía en específicos y aguas minerales, y habiendo hecho grandes compras, puedo ofrecer a mi numerosa clientela, un surtido grandísimo referente al ramo, compitiendo en precios con las principales plazas de España, los artículos son puros y garantidos, analizados por este director, no pudiendo hacer lo propio otros colegas por carecer de conocimientos, y no ser mas que vendedores de bisutería y quincalla. El diluvio en perfumería, existencias grandísimas en jabones de tocador, esencias, extractos, elixires, polvos, pastas dentífricas, lociones, regeneradores, cosméticos, polvos de arroz, velonines, etc., etc., de las mejores fábricas extranjeras y del país. Adjunto incluyo precios de grandes existencias. Crema Simón a 1'40 pesetas tarro. Polvos anthea Roger, etc. Gallet a 2'90 caja. Veloute Lys Roger, etc. Gallet a 2'20 caja. Ron quina clusellas legítimo a 2'50 botella. Depósito de los perfumes y jabones de la casa Gal.

Habiendo recibido grandes remesas de específicos de la casa Espinar, ofrezco a los señores farmacéuticos, precios los mismos que los depósitos de Madrid, apesar de la envidia, y además de que algunas personas se dedican a desacreditar esta casa, cada día es más grande el consumo que se hace.

No equivocarse, fijarse bien, buscad el Centro Ibero-Universal de Drogueria que dirige el conocido y práctico droguero ANDRES HERNANZ PEREZ, Juan Bravo, 15, (esquina a la Cárcel), SEGOVIA.

La casa más surtida en productos de fotografía, cámaras, placas, papeles, reveladores, visofijadores y productos químicos puros. El mejor agua de Colonia conocido en competencia con todas las premiadas, destilada y rectificada, aroma sin igual.

Barnices para ebanistas, pintores, metales y demás industrias; colores en polvo y pinturas preparadas de todos colores y esmalte, brochería y pincelería.

N. ORTEGA

FOTOGRAFO

Especialidad en ampliaciones.—Platinos, porcelanas, pintura y reproducciones, 8, SAN JUAN, 8

El estómago

Cuantos hay que sufren del estómago por un verdadero abandono; y pasan las noches en vela y los días desesperados.

Los que así padecan no tienen perdón de Dios sino toman el Elixir estomacal del Dr. Sacristán.

PLAZA MAYOR

MONTE

11, VICTORIA, 11.

Juan Margareto

Conocidísimo y acreditado establecimiento de ultramarinos. Especialidades de esta casa, de gran aceptación en Segovia. Chocolates riquísimos elaborados a brazo. Cafés superiores, de esmerado todo. Queso manchego legítimo.

6.—REAL DEL CARMEN.—6.

MOYA—Fotografía en la Plaza Mayor

Nada de reclamos; nada de presunciones. Véanse las pruebas expuestas al público.

MOYA.—(Plaza Mayor.)

SASTRERIA

FERNANDO SEBRANO

Isabel la Católica, núms. 1 y 3. SEGOVIA.

Esta casa ha recibido un completo surtido en géneros para la presente temporada de las principales fábricas de España.

Cheviot, vicuñas, patenes, jergas, estambres, pantalones, paño para capas, embozos, adornos y braches.

PARA CABALLEROS: Gabanes grises, última novedad. Rusos, a precios baratísimos.

Garantía de esta casa es la esmerada confección y corte, lo equitativo de sus precios; pues están al alcance de todas las fortunas, como lo verán los que visiten este establecimiento.

ISABEL LA CATÓLICA, 1 y 3.

OPOSICIONES A CORREOS.

Preparación esmeradísima por oficiales del Cuerpo y acreditado profesor de francés.—20 pesetas mensuales.

Informes, don Manuel Suárez García.

Dirección General de Correos.—Madrid.

New Fenix

COMPANIA DE SEGUROS A PRIMA FIJA

Vida, Incendios y Cosechas

Espos y Mina, 1.—MADRID

Delegado en Segovia: D. Andrés Solana, Plaza Mayor.

Representante en Cuellar: don Amando de Lamo.

Representante en Riaza: don Ezequiel García Díez.

Representante en Sepúlveda: don Juan Antoranz.

Representante en Santa María de Nieva: don Cándido Illera.



Santa Bárbara

Academia preparatoria para todas las carreras militares y civiles. Especialmente para Artillería y Topógrafos.

Rivas Orozco, 3, principal.

PILDORAS DEFRESNE

A LA PANCREATINA DIGESTIVO el más poderoso el más completo

Ingiera no solo la carne, sino también la grasa, el pan y los legumbres. LA PANCREATINA DEFRESNE previene las afecciones del estómago y facilita siempre la digestión.

POLVO - ELIXIR En todas las buenas Farmacias de España.

Imp. de EL ADELANTADO DE SEGOVIA